Krycí list zmluvy

Dátum zverejnenia:
27.02.2017

Číslo zmluvy:
14/2017

Obsah zmluvy:
Dodatok č. 1 k dohode § 52a (ÚPSVaR)

14/2017

EURÓPSKA ÚNIA
Európsky sociálny fond
Európsky fond regionálneho rozvoja

OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

Kód projektu: ITMS2014+:312031D233

DODATOK č. 1
k dohode

o zabezpečení podmienok vykonávania aktivačnej činnosti formou dobrovoľníckej služby a o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť formou dobrovoľníckej služby právnickej osobe uzatvorená podľa § 52a ods. 9 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti")

č. 16/27/52A/321

(ďalej len „dohoda")

Uzatvorený medzi:

Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny
Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Banská Štiavnica
Sídlo **A. T. Sytnianskeho č. 1180, 969 58 Banská Štiavnica**
Zastúpený riaditeľom **Ing. Petrom Zorvanom, PhD.**
IČO **30794536**
DIČ: **2021777780**
IBAN: **SK1481800000007000532412**
(ďalej len „úrad")

a

Právnickou/fyzickou osobou: **Technické služby, mestský podnik Banská Štiavnica**
Sídlo **E. M. Šoltésovej 1, 969 01 Banská Štiavnica**
Zastúpená štatutárnym zástupcom **Peter Heiler**
IČO **00185213**
DIČ **2021107220**
IBAN: **SK06 5600 0000 0014 1547 5002**
(ďalej len „ PO/FO")

I.
Predmet dodatku

Týmto dodatkom sa mení dohoda č. 16/27/52A/321 zo dňa 20.09.2016 nasledovne:

1. V Článku I. sa ruší bod 1) a nahradzuje sa nasledovným znením:

„1) Účelom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytovaní príspevku na aktivačnú činnosť formou dobrovoľníckej služby (ďalej len „finančný príspevok") podľa § 52a zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti"), ktorý sa

poskytuje zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF") a štátneho rozpočtu (ďalej len „ŠR") príjemcovi príspevku v zmysle:

a) Operačného programu Ľudské zdroje
Prioritná os 3 Zamestnanosť,
b) Národného projektu: Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce - 2,
Kód ITMS2014+: 312031D233,
c) zákona o službách zamestnanosti."

V Článku I. sa dopĺňa bod 3) v nasledovnom znení:

„3) Finančný príspevok poskytnutý na základe tejto dohody pozostáva z príspevku zo ŠR a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania je 85 % z ESF a 15 % zo ŠR."

2. V Článku II. sa dopĺňa bod 11) v nasledovnom znení:

„11) Poskytnúť právnickej osobe materiály zabezpečujúce informovanosť o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci národného projektu, sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF."

3. V Článku III. sa dopĺňa bod 21) v nasledovnom znení:

„21) Označiť priestory právnickej osoby plagátmi, samolepkami, resp. inými predmetmi informujúcimi o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci národného projektu, sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF. Uvedené označenie ponechať po dobu trvania tejto dohody."

4. V Článku IV. sa bod. 1) ruší a nahradzuje sa nasledovným znením:

„1) Oprávnenými nákladmi sú len tie náklady, ktoré právnická osoba vynaložila na vykonávanie dobrovoľníckej služby pre UoZ z oprávnenej cieľovej skupiny, ktorí pred vstupom do národného projektu podpísali tzv. **Kartu účastníka národného projektu."**

V Článku IV. sa bod 2) ruší a nahradzuje sa nasledovným znením:

„2) Výdavok v súvislosti s finančným príspevkom je oprávnený len v tom prípade, ak spĺňa podmienky hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti a zodpovedá potrebám národného projektu."

V Článku IV. sa bod 3) ruší a nahradzuje sa nasledovným znením:

„3) Príspevok poskytovaný úradom podľa čl. II. bod 1 tejto dohody sa použije len v rozsahu a štruktúre, ktorá súvisí s organizovaním a priamym vykonávaním dobrovoľníckej služby UoZ. Príspevok je možné použiť na úhradu oprávnených nákladov v zmysle § 52a ods. 4 zákona o službách zamestnanosti. V súlade s pravidlami pre oprávnenosť výdavkov

spolufinancovaných z ESF si je právnická osoba vedomá osobitne týchto skutočností týkajúcich sa oprávnenosti výdavkov:

Výdavky je možné považovať za oprávnené, ak:

- vznikli v oprávnenom období, teda v rámci písomne dohodnutého obdobia realizácie dobrovoľníckej služby,
- sú primerané, t. j. zodpovedajú cenám bežným (obvyklým) na trhu v čase ich vzniku,
- navzájom sa neprekrývajú,
- sú podložené účtovnými dokladmi v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktoré sú riadne evidované v účtovníctve právnickej osoby a sú v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- spĺňajú podmienky hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti,
- boli vynaložené v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskych spoločenstiev,
- za hospodárne, účelne a efektívne vynaložené prostriedky pre účely výkonu dobrovoľníckej služby nie je možné považovať náklady, ktoré vznikli posledný mesiac pred ukončením výkonu dobrovoľníckej služby (zdravotná obuv, pracovné oblečenie, pracovné náradie). Oprávneným výdavkom je len taký výdavok, ktorý je nevyhnutný pre realizáciu národného projektu a výlučne súvisí s realizáciou aktivít národného projektu."

V Článku IV. sa bod 5) ruší a nahradzuje sa nasledovným znením:

„5) Za oprávnené výdavky nie je možné považovať:
a) úroky z dlhov,
b) vratnú daň z pridanej hodnoty,
c) nákup nábytku, vybavenia, dopravných prostriedkov, infraštruktúry, nehnuteľností a pozemkov (z prostriedkov ESF je možné financovať také vybavenie/zariadenie, ktoré sa bežne účtuje pri jeho obstaraní do výdavkov priamo do spotreby),
d) výdavky bez priameho vzťahu k projektu,
e) výdavky, ktoré nie sú v súlade s podmienkami poskytnutia príspevku podľa zákona o službách zamestnanosti,
f) výdavky, ktoré sú v predpisoch ESF uvedené ako neoprávnené,
g) výdavky, ktoré nie sú v účtovníctve jednoznačne označené ako výdavky súvisiace s realizovaným národným projektom v súlade s vnútorným predpisom účtovnej jednotky k vedeniu účtovníctva,
h) výdavky na subdodávky, ktoré zvyšujú náklady na realizáciu dobrovoľníckej služby bez pridania hodnoty,
i) výdavky, na ktoré už boli poskytnuté finančné prostriedky z verejných zdrojov."

5. V Článku V. sa ruší bod 2) a nahradzuje sa nasledovným znením:

„2) Právnická osoba berie na vedomie, že finančný príspevok je prostriedkom vyplateným zo ŠR a ESF. Na účel použitia týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch, najmä § 68 zákona o službách

zamestnanosti, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti. Právnická osoba súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému riadenia európskych štrukturálnych a investičných fondov."

6. V Článku VII. sa rušia body 3), 4) a nahradzujú sa nasledovným znením:

„3) Právne vzťahy výslovne neupravené v tejto dohode sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, ktoré majú vzťah k záväzkom účastníkov dohody. Predpisy komunitárneho práva Európskych spoločenstiev majú prednosť pred zákonmi Slovenskej republiky."

„4) Právnická osoba súhlasí so zverejnením údajov vyplývajúcich z dohody v rozsahu: názov, sídlo, názov národného projektu, výška finančného príspevku."

II.
Záverečné ustanovenia

1. Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou dohody č. 16/27/52A/321 zo dňa 20.09.2016.
2. Ostatné články a body dohody sa nemenia.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých úrad obdrží jeden rovnopis a príjemca príspevku obdrží jeden rovnopis.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené dodatok č. 1 podpísať, že si ho riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a súhlasia s ním, neuzatvorili ho v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s celým obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

V Banskej Štiavnici, dňa 27. 02. 2017

[redacted]

Peter Heiler
Štatutárny zástupca právnickej osoby

V Banskej Štiavnici, dňa 27. 02. 2017

[redacted]

Ing. Peter Zorvan, PhD.
riaditeľ UPSVaR